

La Voz de Menorca

Número suelto 5 céntimos

Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XI. --- Número 3.819

Subscripción

En la isla al mes . . . Ptas. 1'50
Resto de España . . . " 1'75
Extranjero . . . " 2'50

MAHON, VIERNES 17 NOVIEMBRE 1916

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.---Teléfono 160.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 15 de Noviembre de 1916.

Presidió el señor Alcalde don P. G. de Moncada, asistiendo los señores Pons Sijes, Carreras Hernández, Beltrán, Pons Zabala, Catchot, Botella, Olives, Gomila Carreras, Coll, Panedas, Ponselí Síntes, Gomila Marent.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.
Aprobar varias cuentas.
Aprobar la cuenta de recaudación de los arbitrios municipales correspondientes al segundo y tercer trimestres del actual ejercicio.
Aprobar la cuenta de productos de matadero de Julio último con un líquido de 3.295'15 pesetas.
Conceder licencia a doña María Genetet Caimaris para revocar el zócalo de la fachada número 14 de la calle de Buenaire.
Conceder licencia a don Jaime Orfila para construir una canal desagüe de las aguas de lluvia y revestir el zócalo de la fachada número 76 de la calle de Prieto y Caules.
Conceder licencia a don José Portella Síntes para abrir una puerta y convertir en puerta cuatro ventanas de la fachada número 20 de la calle de San Roque.
Comisionar a los concejales señores Pons Sijes y Botella para estudiar si creen conveniente que el servicio de alumbrado público en la actualidad contratado por la Eléctrica Mahonesa, debe rescindirse al terminar los veinte años o proponer la prórroga en las condiciones que estimen convenientes.
Autorizar a don José Riera Alemany para enlazar la canal de desagüe de las casas número 13, 15 y 17 de la calle de Portal de Mar en la alcantarilla que se está construyendo en la calle del Arco.
Quedar enterado de la comunicación del señor Veterinario encargado del servicio de mataderos participando que desde las seis y media de la mañana practicará el reconocimiento en vivo de los cerdos que se destinan al sacrificio.
Quedar enterado de que hasta el día 8 del actual se llevan invertidas dos mil trescientas ochenta y dos pesetas, cuarenta y siete céntimos en las obras que se están efectuando para enlazar la plaza de la Pescadería con las calles Santo Cristo y Portal de Mar.
Quedar enterado de que en virtud de análisis practicado por el laboratorio municipal, las aguas del pozo del Carmen deben rechazarse en absoluto para la bebida.
Colocar en pozos y fuentes las placas indicadoras de la calidad de las aguas.
Obligar al propietario de la casa de la calle de Cos de Gracia que forma esquina con la de San Jorge, a efectuar las obras necesarias para poner en condiciones de seguridad una repisa del balcón.
Conceder un último plazo que finalizará en treinta del actual para que el arrendatario del Mercado del Carmen tenga terminadas las vidrieras que han de cerrar los arcos.
Por el señor Arquitecto municipal se practicará una inspección a las líneas conductoras de fluido eléctrico a alta tensión al objeto de corregir los defectos de que puedan adolecer a fin

de evitar se dé el caso, acaecido hace pocos días en Ferrerías, que ocasionó la muerte a una persona.

Interesar de los señores Senadores por Baleares y Diputado a Cortes por Menorca que al discutirse el proyecto de reformas militares interpongan su influencia a fin de evitar perjuicios a Menorca.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda:
Cuentas de ingresos y gastos de las fiestas de Nuestra Señora de Gracia.

Cuentas presentadas en la sesión de hoy.

Relación de morosos al pago de los siguientes arbitrios: puertas y ventanas, tejados, perros, carnavales, casas de bebida, motores y calderas de vapor, bicicletas, motocicletas, y automóviles y tiendas y puestos públicos de venta de verduras y frutas.

Comunicación del Comité ejecutivo del monumento a Monturiol en Figueras pidiendo una subvención para costear la erección del monumento.

A estudio de la Comisión de Consumos, estados de productos y cuentas de gastos del impuesto de Octubre último.

A estudio de la Comisión de Beneficencia.

Cuentas de gastos de Octubre.

Cuentas de gastos extraordinarios ocurridos con motivo de la representación del drama don Juan Tenorio, a cuyo pago no se cree obligado el arrendatario del Teatro Principal.

A estudio de la Comisión de Gobernación:

Carta del Diputado a Cortes Doctor Llausó interesando se nombre a don Benito Marçet y Díaz apoderado

en Madrid de la Corporación municipal.

Moción del señor Beltrán para que de acuerdo con lo propuesto con el señor Alcalde en las sesiones anteriores se proceda al estudio de unas nuevas ordenanzas para esta ciudad.

Datos facilitados por el señor Pons Sijes para el estudio de su proposición referente a la municipalización de la leche, de los que resulta que en 1915 se vendieron en esta ciudad 848.978 litros de leche, que ciento cinco industriales se dedican a su venta, y doscientos aparceros o colonos proveen de dicho líquido a esta población.

A estudio de la Comisión de Fomento:

Presupuesto de obras de la boyera del matadero y construcción de un local para matarifes calculado en 1937 pesetas.

Moción del señor Gomila Carreras de cerrar por medio de vidrieras un arco del ala este y otro del ala sur del mercado del Carmen a fin de evitar las fuertes corrientes de aire.

INDETERMINADO

El señor Alcalde, en atención a lo dispuesto por el artículo 155 de las ordenanzas municipales, obligará a efectuar al peso la venta de pan y panecillos. El señor Olives rogó a los señores Tenientes de Alcalde obren de igual modo en sus respectivos distritos.

El señor Panedas se interesó para que el Veterinario permanezca en el matadero mientras duren las operaciones de matanza de reses destinadas al consumo público.

El señor Beltrán a una pregunta del señor Panedas contestó que habiéndose

enterado con el señor Arquitecto y con el encargado de la recaudación del matadero, resulta cierto que el Veterinario señor Abadía estuvo algo agresivo con el señor Panedas; pero que retiró las palabras que pudieran ser molestas para dicho señor.
Y se levantó la sesión.

CARESTIA DE LA VIDA

EL PROBLEMA DEL TRIGO

Ciertamente que la carestía de las subsistencias es una resultante del estado de perturbación general en que se desenvuelve la vida de todos los países.

La guerra, contra todos los cálculos y previsiones que se hicieron en un principio, ha llegado a un período de duración que necesariamente habrá de influir en las leyes reguladoras de la economía, agudizando cada vez más el problema que se plantea con la subversión total de las mismas.

Nuestro país no podría abstraerse a los fenómenos que registra actualmente la economía mundial, y participa, así como los demás, de las violentas alternativas que se producen en este movimiento convulsivo de la riqueza.

Pero no es menos cierto que por lo que hace a los artículos de primera necesidad, el carbón y el trigo, por ejemplo, el problema de la carestía responde, en una gran parte, a la pasividad y a los continuos desaciertos de nuestros Gobiernos.

No hay razón, por mucho que se extreme nuestro papel de negociantes al amparo de nuestra neutralidad, pa-

ra que el precio de esos artículos alcance entre nosotros precios más elevados que en los países beligerantes. Este hecho ya no puede atribuirse a causas generales dependientes de la anomalía. Sólo cabe atribuirlo a la codicia particular, al afán de lucro desmedido que predomina en ciertas esferas del comercio, con daño del consumidor y de la economía general del país.

Consiguientemente, la incuria de los Gobiernos, responsables de tan desafortunada especulación.

La fijación de los precios máximos del trigo, carbón y otros artículos indispensables para la vida y para el ejercicio de la industria debió haberse hecho hace bastante tiempo. Es absurdo, decimos, que esos y otros artículos de general consumo alcancen en España precios más altos que en los países que guerra.

Por lo que hace al trigo, concretamente, debe reconocerse que el alza extraordinaria registrada en los Estados Unidos y en la Argentina, contribuye a agravar el conflicto en España. Pero tal gravedad no es extrema, aunque sí de importancia. Existe trigo en nuestro país, según se demuestra por los datos de la cosecha última. Los mercados trigueros españoles han aumentado, no obstante, sus precios, que ya han llegado a 65 reales fanega y presentan una señalada tendencia alcista.

La insuficiencia de las cosechas americanas y las crecidas compras realizadas por los Gobiernos de Inglaterra e Italia, han influido, seguramente, en el alza que comentamos.

La cosecha mundial de trigo no presenta, a la verdad, resultados muy

—Ya lo sé; cada uno tenemos diferentes deberes que cumplir.

—Vos y yo, señor, tenemos el mismo deber; el de salvarnos.

El Imano se volvió hacia sus compañeros y les dijo:

—Se intenta, camaradas, detener al enemigo y retardar la persecución todo lo posible. Conservo yo todas mis fuerzas, porque no he perdido ni una sola gota de sangre, y por tal razón, debo durar más tiempo que cualquiera de vosotros. Marchaos todos, dejadme vuestras armas y quedaré encargado de hacer buen uso de ellas y de distraer al enemigo, por lo menos media hora. ¿Cuántas pistolas hay cargadas?

—Cuatro.

—Dejadlas en el suelo.

El Imano fué obedecido inmediatamente.

—Pues bien; me quedo aquí, y cuando lleguen esos señores encontrarán quien les reciba. Ahora huid lo más pronto que podáis.

En semejantes situaciones se suprimen los agradecimientos. Apenas se estrecharon las manos.

—Hasta después—dijo Lanfenac al Imano.

—No, monseñor, porque probablemente moriré.

Entraron uno tras otro por la estrecha escalera, empezando por los heridos. Mientras éstos bajaban, el Marqués sacó de su cartera el lápiz y escribió un renglón en la piedra que, como sabemos, no podía girar y dejaba descubierta la salida.

—Vámonos, monseñor; sólo falláis vos—dijo Halmalo.

Este empezó a bajar; el Marqués le siguió. El Imano se quedó solo.

—Os absuelvo en nombre de la Santísima Trinidad; que vuestras almas vuelvan en paz al seno del Señor.

—Así sea—respondieron todos.

El Marqués se levantó y dijo:

—Ahora, muramos.

—Y matemos—replicó el Imano.

Los culatazos empezaban a romper el cofre que obstruía la puerta.

—Pensad en Dios—dijo el cura; el mundo ha desaparecido ya para nosotros.

—Sí—añadió el Marqués;—vamos a llegar ya a la tumba.

Los realistas inclinaron la cabeza, y se diéron golpes de pecho. Sólo Lanfenac y el sacerdote estaban de pie; los demás, arrodillados, y con la vista fija en el suelo; el cura rezaba, los campesinos también; el Marqués meditaba; Marfillos golpeaban en el cofre, cuyo sonido era lúgubre.

En este instante, una voz clara y fuerte gritó detrás de los sitiados:

—¡Bien os lo decía yo, monseñor!

Todos volvieron estupefactos.

Acababa de abrirse un agujero en la pared. Una piedra, perfectamente enlazada con las otras, pero sin cemento, que tenía un pilón en la parte superior y otro en el inferior, giró sobre sí misma como un torniquete, y al girar perforó el muro. Dicha piedra; al moverse sobre su eje, descubrió dos aberturas, una a cada lado, y ofreció dos pasos, uno a la derecha y otro a la izquierda, estrechos, pero que por ellos podía penetrar un hombre. Más allá de la inesperada puerta se distinguían los escalones de una escalera en espiral. Un hombre asomó por una de las aberturas.

El Marqués reconoció a Halmalo.

Teléfono n.º 113 **NUEVO CINE** Calle de Roig, 9

SABADO 18 NOVIEMBRE 1916, DIA DE GRAN MODA

Sigue la gran serie artística con el extraordinario programa extraordinario.

CARMEN MERINO

cinemadrama en 3 partes y 1200 metros por la inimitable HENNY PORTENN.

La Culpa Agena 1250 metros, 3 partes, por la indiscutible FRANCESCA BERTINI

Pocas veces la cinematografía ha presentado obras más sugestivas. Pocos programas podremos presentar en los que se pueda admirar a dos actrices de tanto relieve como lo bella HENNY PORTENN y la mundialmente célebre FRANCESCA BERTINI.

A ver Henny Portenn. A admirar Francesca Bertini.

Domingo 3 sesiones: a las 5 y cuarto, con sorteo de regalos; a las 8 y cuarto y 10 y cuarto.

favorables. Hace algunos días, periódico tan especializado en estos asuntos como el «London Grain Seed and Oil Reporter», cifraba en 446.500.000 de «quarters» (de 480 libras), que comparada con la cosecha de 1915, ofrece una disminución de 101.300.000 de «quarters». En 1914 fué de 445 millones 600.000 y de 444.650.000 en 1915.

Por lo que se refiere a Europa, la cosecha se calcula, según la mencionada publicación londinense, en 253.900.000 de «quarters», contra 262.100.000 en el año 1915. Las siguientes cifras complementarias explican la acentuadísima baja en la cosecha mundial de 1916. Argentina, 21.000.000 de «quarters» contra 23 millones; Australia, 15.000.000 contra 25.500.000; Canadá, 25.000.000 contra 48.011.000; India, 39.700.000 contra 47.900.000, y, en fin, los Estados Unidos, 76.500.000 contra 126.000.000 en 1915.

Este desfavorable resultado no puede por menos de influir en las cotizaciones.

Para nuestro país representa, desde luego, una agravación del conflicto. Pero, repetimos, la gravedad no es tan extrema como pueda pensarse. En España, la última cosecha ha superado en tres millones de quintales a la de 1915; existe, por lo tanto, trigo y en abundancia. Si el Gobier-

no se decide a obrar con toda energía para impedir el acaparamiento y fijar el precio máximo del trigo, realizando una estadística de las existencias, con objeto de distribuir las proporcionalmente en los mercados nacionales, se habrá atajado al conflicto que amenaza con el alza del pan.

En Francia y en Alemania se ha establecido la tasa en los precios de todos los artículos de primera necesidad. No es ningún absurdo pensar en que aquí llegue a hacerse lo mismo.

La ley de subsistencias proporciona al Gobierno medios suficientes para resolver el problema. Pero a cuenta de que no quede, como tantas otras veces, en letra muerta. Ha de ser aplicada sin evasivas ni atenuaciones. ¿Se hará así?

Eso es lo que vamos a ver.

Noticias Marítimas**Entradas y salidas de buques**

Ayer a las cinco menos cuarto de la tarde salió para Avilés el vapor «Menorquín» al objeto de embarcar un cargamento de carbón para «La Marítima». Retrasó la hora de salida por no estar a bordo uno de los fogoneros.

Al salir el buque fué saludado por los vapores «Monte-Toro» y «Mahón».

—Para Barcelona salió ayer el vapor «Monte-Toro» que regresará mañana.

—A las nueve de esta mañana ha salido para Alcudia y Barcelona el «Mahón», que debía salir ayer.

De Ciudadela para Alcudia habrá salido esta mañana el vapor correo.

Sumisión vergonzosa

Parece ser un hecho la humillante sumisión de nuestro gobierno ante el alemán del que solicita vergonzosamente permiso para que naveguen nuestros vapores.

Y no tan sólo se facilitan y se aceptan esos salvoconductos—ante la pasividad del gobierno,—sino que ya se aceptan y se acatan las visitas de inspección. De modo que nos encontramos que desde los puertos de la libre España no podrá salir ningún buque español, con garantías de no ser torpedado, si antes no obtiene el «placet» del cónsul de Alemania.

Esto es una vergüenza; y esto es una friste y muy cierta realidad. La política seguida por el gobierno en el exterior, su falta de firmeza, su falta de energía, sus titubeos, sus contempORIZACIONES, sus encogimientos de hombros ante el continuado y nunca interrumpido torpedeamiento de nuestros buques, su misma conformidad ante los fusilamientos de los españoles de Lieja y ante la muerte de Granados, nos han conducido a esa triste situación.

AVISO

El centro de previsión y seguros «España» desea encontrar en esta ciudad un representante activo y acreditado que ofrezca las garantías necesarias para dicho cargo.

Informes, calle San Fernando, número 26, de cuatro a seis de la tarde.

Se advierte a todos los asegurados en este centro que tengan que hacer alguna reclamación pasen por el mismo local citado en el párrafo anterior, de cinco a siete de la tarde.

Ha cesado en el cargo de representante de esta sociedad don José Madridal.

CRONICA LOCAL Y GENERAL**El pan**

La información que respecto a la venta del pan dimos ayer ha despertado gran interés y da lugar a muchas conversaciones.

Lo celebramos; esto es lo que importa, que el pueblo despierte, sacuda la pasividad y se preocupe de sí mismo, de sus propios intereses.

Cuando los vendedores encarecen el artículo en defensa de su interés amenazado, debe el pueblo que los sostiene velar también por sus conveniencias económicas.

Y como el pueblo necesita guías o directores que le protejan y aumen las energías, nos parecen por lo mismo laudables y dignas de secundar las campañas del Ayuntamiento al responder a proposiciones como la de los señores Pons Sitges respecto a la leche y Beltrán relativa al pan.

Según la última, este indispensable artículo, habrá de venderse a peso en cumplimiento de lo que previenen las ordenanzas municipales, es decir que el comprador no está obligado a tomar piezas completas. Puede pedir tantos o cuantos gramos de pan como lo hace al adquirir queso, embutidos, bizcochos, etc.

Los panaderos pueden, si quieren, confeccionar piezas grandes para luego trocearlas y pesarlas ante el comprador.

Nunca hemos comprendido porque no se ha de vender y pedir el pan al peso.

No puede ser razón de excusa la de que una vez cortado se endurece la capa que al descubierto queda expuesta al contacto atmosférico, porque lo mismo sucede con el queso y los embutidos y sin embargo se cortan y se pesan.

Lo dicho: frente a la liga de vendedores la de compradores.

ATENCION

Se necesitan oficiales y aprendices sastres en la sastrería de Jacinto Carreras, calle de la Iglesia, n.º 12.

Análisis químicos

En apoyo del criterio que acerca del particular sostenemos y que con buen acuerdo hizo suyo el Ayuntamiento, copiamos de *La Vanguardia Balear* los párrafos que siguen:

«Por mucha exactitud y escrupulosidad que haya en los análisis que realice un laboratorio municipal, para nada útil han de servir a la población si los resultados que evidencian la adulteración no se divulgan eficazmente por medio de la prensa y hasta del pregón ordenado por la Alcaldía, o por medio de tablillas que se fijen en los establecimientos de venta del artículo adulterado, como hacen algunos municipios del Norte de España. Dar, en fin, publicidad cumplida al hecho punible en tal forma que el vecindario todo se entere y pueda defenderse y guardarse.»

La gestión encomendada al laboratorio carecerá de resultados prácticos si queda reservada o si de ella no se hace uso en otra forma que en la que las leyes disponen, pero sin darle publicidad.»

Nuestros comercios, :: «Le Printemps» ::

El dueño de este acreditado establecimiento nos participa haber recibido los géneros propios para la temporada de invierno.

En los ramos de sastrería, camisería, corbatería, géneros de punto, perfumería y artículos varios de fantasía «Le Printemps» tiene ya demostrados el buen gusto y la bondad de sus géneros.

El surtido que hoy ofrece al público es selecto y muy variado; de ello puede verse una hermosa muestra en los bien dispuestos escaparates de la casa.

Se trata como saben los lectores de uno de los comercios que honran Mahón y que gozan de justa fama.

Cine Consey

Nos dice el nuevo empresario que mañana sábado, día de moda, se dará una sesión en la que se continuarán las proyecciones de los episodios de «La llave maestra», si dan resultado las gestiones iniciadas para la contrata de esta cinta.

En caso contrario se combinará un programa extraordinario y que llamará la atención.

Pase usted esta noche por la calle del Bastión y observe el escaparate de

Casa Buenaventura

El Establecimiento de Novedades «El Bazar», de don Francisco Pons Carreras, sito en la calle de Hannóver, número 11, juega el billete número 30.316 del sorteo de Navidad.

Movimiento de viajeros

De Palma llegaron ayer tarde en el vapor correo 30 pasajeros, entre los que figuraba el teniente de navío don Pedro M.ª Cardona.

Sean bien venidos.

Para Barcelona salieron ayer en el vapor «Monte Toro» 35 pasajeros, entre ellos el violoncellista señor Ricart acompañado de su señora madre.

Deseamos hayan llevado feliz viaje.

Movimiento comercial

El vapor «Mahón» trajo ayer de Palma dos carretones.

Fué también portador de buen número de cestos de tomates y cebollas y ciento veinte toneladas de carga general.

Excursión popular

Conforme reza el anuncio correspondiente, el domingo próximo se realizará la excursión a Addaya que organiza el Ateneo Popular.

EL SALVADOR

—¿Eres tú, Halmalo?

—Yo soy, señor; ya veis que las piedras giran, y que existe la salida de que os hablé. Vengo a tiempo, pero daos prisa, y dentro de diez minutos os encontraréis en medio del bosque.

—¡Dios es poderoso!—exclamó el sacerdote.

—Salvaos, señor—gritaron todos.

—Primero vosotros—dijo Lantenac.

—Primero vos, señor—interrumpió el cura de Turmeau.

—No, yo el último—repitió el Marqués, y añadió con voz grave:—No haya aquí lucha de generosidad; no tenemos tiempo para ser magnánimos. Estais heridos, y quiero que vivais. Huid con rapidez, valiéndoos de esta salida. Gracias, Halmalo.

—¿Vamos a separarnos, señor Marqués?—preguntó el clérigo.

—Cuando lleguemos abajo, sí; de aquí sólo podemos escapar uno a uno.

—¿Nos indicaréis punto de reunión?

—Sí, un claro de bosque que se llama la Piedra-Gauvain. ¿Conoceis este sitio?

—Todos lo conocemos.

—Mañana al medio día estaré allí; los que puedan, que concurran.

—Allí estaremos.

—Comenzaremos otra vez la guerra—repuso el Marqués.

Entre tanto, Halmalo, apoyándose sobre la piedra giratoria, observó que no se movía. Era muy difícil cerrar la abertura.

—Señor—exclamó,—apresurémonos, que la piedra se resiste, y aunque pude abrir, no voy a poder cerrar.

La piedra, por causa sin duda de su larga inmovilidad, estaba como anquilosada en su charnela, y era imposible imprimirla movimiento.

—Monseñor—repuso Halmalo,—creía poder cerrar el paso, y que cuando entrasen aquí los azules, no verían aquí a nadie, y no encontrándose, creerían que os habíais desvanecido como el humo. Mas la piedra no se quiere mover, y el enemigo verá este boquete de salida, y os perseguirá por él. No perdamos, pues, un minuto. En seguida, todos a la escalera.

El Imano, poniendo una mano sobre el hombro de Halmalo, le preguntó:

—Camarada, ¿cuánto tiempo se necesita para que los que salgan por ahí estén seguros en el bosque?

—¿Hay algún herido de gravedad?—interrogó Halmalo a su vez.

—Ninguno—le respondieron.

—Pues entonces basta con un cuarto de hora.

—De manera—repuso el Imano,—que si el enemigo no entra aquí hasta después de un cuarto de hora...

—Podrá perseguirnos, pero ya no nos alcanzará.

—Ciertamente, pero antes de cinco minutos estarán aquí—contestó el Marqués,—ese cofre viejo no los defenderá mucho tiempo; con pocos culatazos más, lo harán aficos. ¿Quién puede detenerlos un cuarto de hora?

—Yo—repuso el Imano.

—¿Tú?...

—Yo, señor Marqués. Cinco de nosotros siete están heridos, pero yo no tengo ni un rasguño.

—Ni yo.

—Pero vos sois el jefe y yo soy el soldado, y eso es muy distinto.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

Éxitos de los aliados en el frente balcánico.- Fracaso de los contraataques alemanes en el Somme.-Avance de los ru- manos en la Dobrudja

Barcelona 15, 23-40 y 16 a las 6-15
(Recibidas con retraso)

LAS CORTES

SESIONES DEL DIA 15 DE NOVIEMBRE

CONGRESO

Preside el señor Villanueva, abre la sesión a las tres y cuarto y representa al gobierno el señor Ruiz Jiménez. El señor Silió explana una interpe-lación relativa a los ferroviarios ca-tólicos y se suspende luego este de-bate y sigue el del presupuesto ex-traordinario, capítulo de Fomento. El señor Zulueta elogia la labor del señor Gasset y el señor Piniés de-fiende el proyecto de riegos del alto Aragón.

Deséchanse enmiendas.
Y se levanta la sesión.

SENADO

A las tres y cincuenta el señor Gar-cía Prieto abre la sesión en la que re-presentan al gobierno los señores Al-varado y Luque.

Don Antolín López, arzobispo de Tarragona, aplaza una interpe-lación sobre asuntos militares. Empieza el debate sobre el arren-damiento de cerillas y hablan en con-tra los señores Bas y Abadal a quie-nes contesta el señor Barzanallana.

Interviene el señor Tormo.
Y se levanta la sesión.

Información General

El Rey a Barcelona

El general Barrera vuelve a Barce-lona para preparar el viaje del Rey.

Misión comercial

Ha llegado a Madrid una misión comercial francesa.

Los conjuncionistas

A la reunión de los conjuncionistas no asistió don Marcelino Domingo. Dicese que después de la rectifica-ción de *La Lucha* se separará de la conjunción.

El señor Nougues ha negado su ingreso en el partido liberal que algu-nos daban como cosa hecha.

Yanquis y mexicanos

Ha recrudecido la tirantez de rela-ciones entre los Estados Unidos y México.

Los escolares

Los escolares continúan excitados con motivo de un artículo de *La Lu-cha*; se les ha prohibido celebrar un mitin. El ministro de la Gobernación cree que con buena voluntad se resolverá el conflicto escolar.

Para evitar que la policía moleste a los estudiantes se dispondrá que es-tos permanezcan en el interior de las universidades.

Menudencias políticas

Por estar indispuerto el señor Dato no asistió a la reunión de la Junta de Defensa Nacional que presidió el Rey. El conde de Romanones dijo que por no haber asuntos de qué tratar no se celebrará mañana consejo en Palacio y que tampoco hoy jueves se reunirán los ministros.

La prensa en general comenta en sentido desfavorable el discurso del señor Gasset sobre obras públicas.

Acusa al ministro de Fomento de abarcar mucho y realizar poco.

La Junta de Transportes ha resuel-to la cuestión de precios del carbón en Puerto Llano (Asturias).

Del extranjero

Berlín.—El Reichstag acaba de aprobar proyectos de ley por los que se obliga a hombres y mujeres a tra-bajar en los campos y en las fábricas al servicio y en interés de la patria.

Londres.—Se dedican largos com-entarios a las victorias alcanzadas por el ejército británico en el Ancre y en el Somme.

Se anuncia como próxima la toma de Bapaune y de Peronne.

Atenas.—Por falta de número no pudo celebrarse la sesión de apertura de la Cámara.

Los pocos diputados presentes se desgafitaban vitoreando al Rey Con-stantino.

Barcelona 16 a las 23-40.

Los estudiantes

Barcelona.—Se ha celebrado sin incidentes un mitin escolar.

Al ver la actitud correcta de los es-tudiantes la policía se retiró.

Los escolares acordaron persistir en su actitud hasta que el periódico *La Lucha*, que les agravió, les dé sa-tisfacción.

El Rector de la Universidad ha di-cho que mañana se reanudarán las clases.

En cambio se ha cerrado la Univer-sidad de Madrid.

Aplazamiento.—Muerte

Se dice que se aplazará el viaje del Rey a Barcelona.

Ha fallecido el crítico de teatros que firmaba con el pseudónimo Zeda.

Gasset dice.—Dos juntas

El señor Gasset dice que recibe fe-licitaciones por haber propuesto un plan de reconstitución nacional.

Se ha reunido la Junta Central de Subsistencias, bajo la presidencia del señor Matesanz, y ha resuelto redac-tar un reglamento para las delibera-ciones.

También se ha vuelto a reunir la Junta de Defensa Nacional.

Vapor encallado

Frente al cabo Quejo ha encallado el vapor bilbaíno «Lenengoa».

Se le considera totalmente perdido.

La guerra europea

En el frente occidental

El parte de las tres

París.—Al norte del Somme el ene-migo no ha renovado los ataques.

Al sur del río atacamos por la par-te meridional de Pressoire y arroja-mos a los alemanes de las últimas po-siciones del pueblo que ya está total-mente en nuestro poder.

Dispersamos tres divisiones enemi-gas diferentes.

Infligimos a los alemanes pérdidas enormes.

Han fracasado los ataques del ene-migo por el oeste de Reims.

Barcelona 17, 6'15.

El parte de las once

París.—Después de una prepara-ción por medio de la artillería, los alemanes lograron entrar en un grupo de casas al noroeste de Saint Mihiel.

Mediante un vigoroso contraataque desalojamos al enemigo.

En Ablaincourt duelos de artillería. El resto del frente, calma.

En Chaulnes derribamos un avión.

La escuadra aliada ha bombardeado el litoral de Anatolia.

En el golfo de Finlandia los alema-nes perdieron de seis a nueve torpe-deros.

Parte inglés

Londres.—Nuestras tropas de oc-cidente siguieron el avance por el nor-te del Ancre.

El recuento de prisioneros hechos desde el lunes arroja un total de 5628.

El enemigo resiste heroicamente nuestros ataques.

Las pérdidas inglesas han sido po-co numerosas, debido al apoyo de la artillería.

Hemos fortificado y consolidado las posiciones últimamente tomadas.

En la altura de Varlencourt hemos rechazado briosamente cuatro ata-ques.

Hay gran actividad aérea.

En los frentes orientales

Partes oficiales

París.—En oriente, en el Struma los ingleses se han apoderado de Ka-kararka.

Los búlgaros se retiran hacia el norte.

Llueve y nieva copiosamente.

En el ángulo del Czerna la batalla se desarrolla de modo violentísimo.

Los búlgaros no han logrado dete-ner a los franco-servios que se han apoderado de Teparvici.

Los rusos persiguen al enemigo por el norte de Kenali y han llegado a seis kilómetros de Monastir.

Bucarest.—En el frente rumano continúan las fluctuaciones.

Hemos conseguido ventajas en la Dobrudja.

De Oriente a Occidente

Noticias

París.—El señor Deschanel ha re-cibido una carta del escritor señor Gomez Carrillo, en la que éste ma-nifiesta que el interés de España está al lado de Francia y que quienes lo niegan desconocen la historia contem-poránea.

Elogia al Rey Alfonso.

El gobierno francés protesta de que Alemania prive de ir a los campos de expansión a los oficiales prisioneros.

Atenas.—Ha sido torpedeado el vapor francés «Burdigala».

Lisboa.—Los naufragos de un va-por que fué torpedeado dicen que a bordo del submarino les maltrataron.

El Ferrol.—Ha llegado el transpor-te de guerra «Almirante Lobos».

Sesiones parlamentarias

DÍA 16 DE NOVIEMBRE

En el Senado

Empezó la sesión a las tres y cin-cuenta y cinco bajo la presidencia del señor García Prieto y ocupando

el banco azul los señores cond. de Romanones y Alvarado.

Este último al contestar al señor Junoy explicó los motivos que han influido para no incluir en la ley de amnistía los delitos que caen bajo la jurisdicción militar.

El arzobispo de Tarragona protes-ta de la supresión de la misa del Es-píritu Santo antes de los consejos de guerra de la Marina.

Sigue la discusión del monopolio de cerillas.

Habla el señor Rahola.

Se aprueba la totalidad del pro-yecto.

Y se levanta la sesión.

En el Congreso

Se formularon ruegos sin interés. Se aprobó el dictamen sobre obven-ciones de Aduanas.

Continuó el debate del presupuesto extraordinario de Fomento.

El señor Ventosa reconoció los buenos propósitos del señor Gasset.

Este se defendió y luego rectifica-ron los oradores.

Sesión secreta, suplicatorios.

Se deniegan.

Sigue la sesión pública.

Se aceptan enmiendas al plan de Fomento.

Y se levanta la sesión.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA)

Del 16 Noviembre

Interior serie A	76'40
Id. id. B	76'40
Id. id. C	76'26
Exterior A	84'00
Amortizable 5 p.%, A	97'65
Id. B	97'20
Interior	00'00
Nortes	71'00
Alicantes	70'75
Franco	70'65
Libras	25'12

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón

Altitud	45 metros.
Latitud	39°45'
Longitud en tiempo de Greenwich	17'10"
de Madrid	51'55"

BOLETIN DEL DIA DE AYER

	8 mañana	4 tarde
Barómetro en mm. a 0°	759'0	758'6
Termómetro cent. a la som-bra, máxima	15'0	
id. id. id., mínima	10'4	
Viento	NO.	N.
Pluviómetro en veinticuatro horas mm.	0,0	

BANCO DE MENORCA

Sociedad Anónima

MAHÓN

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de sus faculta-des reglamentarias ha decidido con-vocar Junta General extraordinaria de señores accionistas, para tratar y to-mar acuerdos acerca de la convenien-cia de reducir el capital social.

El acto tendrá lugar en Mahón en el local social el día 25 del corriente mes de Noviembre a las cuatro de la tar-de. Los señores Accionistas que de-seen asistir, deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipa-ción en Mahón en el local social y en Barcelona en la Banca Arnús.

El Presidente del Consejo de Ad-ministración, Gonzalo Arnús.

Mantecados y sandwich

Se expenden en el colmado de la calle Hannover, número 2.

CUPÓN REGALO
DE
La Voz de Menorca

Cada 25 cupones pueden canjearse por un número que tendrá opción al sorteo de nue-tros regalos.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Crece la animación que despierta la proyectada gira y aumenta el número de inscripciones.

Un aliciente de la excursión será el paso por el predio Binifadini, por la nueva carretera de Mahón a Fornells.

Cátedra de Agricul-tura de Mahón

Ha sido designado el siguiente tri-bunal para juzgar las oposiciones a la Cátedra de Agricultura del Insti-tuto de Mahón.

Presidente: Don José Madrid.

Vocales: Don Joaquín Castellarnau, don Aniceto Llorente, don Miguel Adelloe y don Nemesio Vargas.

Noticias cortas

El profesor violoncellista señor Ri-cart al despedirse atentamente de esta redacción nos rogó que en su nombre agradezcamos al público mahonés las atenciones y aplausos con que ha distinguido al notable concertista.

Nos encargó también el señor Ri-cart que saludáramos a todas aque-llas personas de quienes no se haya despedido personalmente, falto de tiempo para hacerlo.

El día 20 a las once de la mañana en el cuartel de caballería se venderá en pública subasta un coche de am-bulancia con sus atalajes.

Se han declarado casos de cólera porcino en el término municipal de Porreras (Mallorca).

Matadero

Reses sacrificadas el día 11 Noviem-bre.

1 buey, 188 kilos, Se Buval.

1 vaca, 162, Santa Eulalia de Baix, (Alayer).

1 vaca, 150'500, Hort de Lamu Ses Tuvernes, (Ciudadela).

1 ternero, 77, Hort de Lamu Ses Tuvernes, (Ciudadela).

1 ternero, 185, La Habana, (Ciuda-dela).

1 carnero, 253'500, don Francisco Bosch.

1 ternero, 115, Den Llopis, Se Ca-nesia, (San Cristóbal).

3 carneros, 32'500, Den Llopis Se Cansia, (San Cristóbal).

7 carneros, 69'500, Binisermefia.

4 carneros, 60, Binisueset, (Ferre-rías).

2 carneros, 24, Juan Vinent,

1 carnero, 13, Curniola.

2 carneros, 27'500, Estancia Juan den Bertumeu.

12 cerdos, 975.

Día 12

1 ternero, 129 kilos, Des Mulinet, (Mercadal).

1 ternero, 153, Noria des Muret

1 ternera, 93, José Pons, (Ferre-rías).

2 carneros, 17, José Pons, (Ferre-rías).

2 cerdos, 141.

CASINO "LA UNIÓN"

El conserje de este casino ha ad-quirido nueve décimos del billete nú-mero 55.504, del sorteo de Navidad, dividiéndolos en participaciones de 2'50 pesetas que repartirá entre los señores socios que lo soliciten.

Antes de comprar muebles

visite la casa de

LLOBERA

Portal de Mar

que es la que vende más barato y tiene los muebles más acreditados.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pa-gando los del Estado y veinte días an-tes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, y oro moneda extranjera.

